

STVDIA PHILOLOGICA VALENTINA

Número 13, n.s. 10 Any 2011

SINE FINE SODALES

Estudis d'Epigrafia llatina i Tradició Clàssica
i Humanisme en homenatge
al professor Xavier Gómez Font



DEPARTAMENT DE FILOLOGIA CLÀSSICA

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

STUDIA PHILOLOGICA VALENTINA

Departament de Filologia Clàssica - Universitat de València

CONSELL DE REDACCIÓ

Directora: Carmen Morenilla Talens (Universitat de València)

Secretari: Luis Pomer Monferrer (Universitat de València)

Mòvils: Marco A. Coronel Ramos (Universitat de València), Xavier Gómez Font † (Universitat de València), Ferran Grau Codina (Universitat de València), Mikel Labiano Ilundain (Universitat de València), Antonio Melero Bellido (Universitat de València)

Coordinadors del volum: Concha Ferragut Domínguez i Carles Padilla Carmona

CONSELL ASSESSOR

Máximo Bricio Sánchez

Universidad de Sevilla

Carmen Codoñer Merino

Universidad de Salamanca

José Corell Vicent †

Universitat de València

M. Teresa Echenique Elizondo

Universitat de València

Ricardo Fedeli

Università degli Studi di Bari

Edward V. George

Profesor emérito, Texas Tech University

Francisco M. Gimeno Blay

Universitat de València

Albert Hauf Valls

Universitat de València

José María López Piñero

Universitat de València

José María Maestre Maestre

Universidad de Cádiz

Francesco De Martino

Università degli Studi di Foggia

Marc Mayer Olivé

Universitat de Barcelona

Carles Miralles

Universitat de Barcelona

Elinda Miranda Cancela

Universidad de La Habana

Víctor Navarro Brotons

Universitat de València

Christoph Riedweg

Universität Zürich

Mercedes Torrejano

Universitat de València

Antonie Włoszak

Universität Mainz

Bernhard Zimmemann

Universität Freiburg

Maquetació: Héctor H. Gassó

Dipòsit legal: V. 887 • 1996

ISSN: 1135-9560

Imprimeix: Arts Gráfiques Soler, S.A., L'Olivereta, 28, 46018 València

ÍNDEX

I. TABVLA IN MEMORIAM XAVIER GÓMEZ FONT	I
II. PRESENTACIÓ	V
III. EPIGRAFIA LLATINA	
CARANDE HERRERO, R., «Epigrafia métrica del País Valenciano»	1
CARBONELL MANILS, J.; GIMENO PASCUAL, H. i GONZALEZ GERMAN, G., «Tráfecos epigráficos: L. Aemilius Rectus entre Cartagena i Caravaca (CIL II 3423, 3424, 5941 i 5942)»	21
CORELL, J.; FERRAGUT, C. i GRAU, F., «Additamenta a IRILADT»	45
DEL HOYO, J., «El grafermo Xayer y hoy. Polivalencia y ambigüedad. Su representación en la epigrafía latina de Hispania»	69
ENCARNAÇÃO, J. d', «A propósito da epigrafía romana do País Valenciano»	91
FERNANDEZ MARTINEZ, C., «S'hi T(hi) Terra (Leuis: variantes literarias y metrificadas en los CLE de Hispania)»	105
GOMEZ PALLARES, J., «A. Marcel Democari a la Galleria Lapidaria del Vaticà»	125
HERNANDEZ PÉREZ, R., «Pater patronus. A propósito de CIL I ² 3449b (Carthago Nova)»	133
MAYER i OLIVE, M., «Els afers d'una vírgo Vestalis maximadel segle III d.C.: Flàvia Publicia»	141
MUNOZ GARCIA DE ITURROSTE, M ^a T., «Frater, ave atque vale (Catull. 101.10): fortuniliteraria de una fórmula epigráfica»	159
PEREZ ASENSIO, J., «Les inscripcions llatines de l'Alt Palancia: una eina didáctica»	181
VELAZQUEZ, J., «Un miliario de Augusto procedente de Fraga (HU)»	203
VELAZQUEZ, I. i GOMEZ-PANTOJA, J., «Un epitafio poético en el Museo de Lorca»	207
IV. ALTRES EPIGRAFIES	
REDONDO, J., «Sobre una inscripció hel·lenohebreu»	223
V. TRADICIÓ CLÀSSICA I HUMANISME	
BOSCH, M ^a del C., «Pedro Ambrosio de Onderiz y Bartolomé Jiménez Patón, traductores de la Primera Lamentación de Jeremías»	231
CANTAVELLA, R., «Sobre la prosa d'art en Isabel de Villena»	249
ESPLUGA, X., «Els interessos epigráfics de l'humanista català Jéroni Pau (+1497)»	267
GONZALEZ VEGA, F., «Non esse parua sine quibus magna constare non possunt: la pequeña grandeza de la gramática según Antonio de Nebrija (y Erasmo)»	281

GRAU CODINA, F.; ESTELLES GONZÁLEZ, J. M. i PÉREZ DURA, J., «La dispositio: el llibre segon dels <i>Institutionum Rheticarum libri tres</i> (1554) de Frederic Furiò Ceriol»	297
NARRO SÁNCHEZ, Á., «San Jerónimo como transmisor de la tradición clásica en el <i>De institutione feminiae christianaæ</i> de Juan Luis Vives»	325
SÁNCHEZ SALOR, E., «La sintaxis de Torrella en la Universidad de Cervera»	341
SANCHIS LLORS, J., «El mundo clásico en obras satíricas de la literatura en castellano del siglo XV»	369
TEODORO PERIS, J. L., «El país de Potu o el regne de la raó. Un fragment del <i>Nicolai Kühni her subterraneum</i> (1741) de Ludvig Holberg»	385
VI. RESENYES DE LLIBRES I CONGRESSOS	403